

Walburg.

Werthes Volksblatt!

Da ich heute gerade Zeit habe so will ich meinen Pflichten nachkommen und das Wenige einlesen das ich weiß.

Vorletzten Sonntag den 21 Apr. bekamen wir den ersten durchweichenden Regen der auch sehr willkommen war. Gestern den 30 Apr. bekamen wir wieder einen sehr schönen Regen, aber auch einen sehr kalten Nordpaster nebenbei.

Was die Ernte anbelangt so sieht alles ganz schön. Korn, Hafer und Garten hat sich ganz schön erholt seitdem Regen. Für Cotton ist das immerwährende kalte Wetter nicht sehr angenehm, die werden bald anfangen Roth zu leiden, wenn es nicht bald warm wird. Hacken thun die Farmer hier noch wenig Cotton, denn es giebt noch ein ganz theil Cotton zu pflanzen.

Samstag vor Ostern unternahmen wir eine Reise per Achse nach Coperas Cove. Ich und H. Jacob mit Familie, wo ich auch das Besuchen hatte mehrere von meinen Freunden zu begrüßen u auch meinen Schwager E. Schkade einen kurzen Besuch anzustellen, was mich auch sehr gefreut hat. Herr Jacob mit Familie beruchte seine Eltern während die Feiertage im Cove. Was die Gegend in Coperas Cove anbelangt, hat sie mir sehr gut gefallen.

Am 18 April wachten wir eine Fischparthei nach dem Lampasas River um dort zu fischen. Ich will aber dieses mal über das Fischen nicht viel benachrichtigen, da Herr Schulze u. Müller die Fischparthei vorzüglich einen Bericht im Volksblatt über das Fischen zu bringen, so könnte ich vielleicht Schulze u. Müller die Quere kommen, aber wie es mir vorkommt da scheuen sich die verte Herrn im Volksblatt von sich etwas zu hören lassen. Aber scheut auch nicht Schulze u. Müller, läßt euren Bericht der Fischparthei hören.

Sonntag den 11 Apr. wurde Gemeindeversammlung in der Zionsgemeinde abgehalten zu Berathung der Synode. Es wurde beschlossen die Synode von 3 bis 9 Juli zu beherbergen und auch gleich das 25 jährige Jubiläum der Gemeinde zu feiern, es wurde auch beschlossen Mittags die Gäste mit einem gemeinschaftlichem Mittagessen im Schulhause zu begünstigen.

Als Komite wurden erwählt, M. Kasperick, C. Buchhorn, W. Andreas, J. Kaltwasser, E. Boriack, und J. Kaltwasser als Kassirer.

Mit Gruß Der Reporter.

Walburg

Werthes Volksblatt!

Da ich heute gerade Zeit habe so will ich meinen Pflichten nachkommen und das Wenige einlesen das ich weiß.

Vorletzten Sonntag den 21 Apr bekamen wir den ersten durchweichenden Regen der auch sehr willkommen war. Gestern den 30 Apr. bekamen wir wieder einen sehr schönen Regen, aber auch einen sehr kalten Nordpaster nebenbei.

Was die Ernte anbelangt so sieht alles ganz schön. Korn, Hafer und Garten hat sich ganz schön erholt seitdem Regen. Für Cotton ist das immerwährende kalte Wetter nicht sehr angenehm, die werden bald anfangen Roth zu leiden, wenn es nicht bald warm wird. Hacken thun die Farmer hier noch wenig Cotton, denn es giebt noch ein ganz theil Cotton zu pflanzen.

Samstag vor Ostern unternahmen wir eine Reise per Achse nach Coperas Cove. Ich und H. Jacob mit Familie, wo ich auch das Vergnügen hatte mehrere von meinen Freunden zu begrüßen u. auch meinen Schwager E. Schkade einen [] Besuch anzustatten, was mich auch sehr gefreut hat. Herr Jacob mit Familie besuchte seiner Eltern während die Feiertage im Cove. Was die Gegend in Coperas Cove anbelangt, hat sie mir sehr gut gefallen.

Dem 18 April wachten mir eine Fischparthei nach dem Lampasas River um dort zu Fischen. Ich will aber dieses mal über das Fischen nicht viel benachrichtigen, da Herr Schulze u. Müller [des] Fischparthei [...frohen] einen Bericht im Volksblatt über das Fischen zu bringen, so könnte ich vielleicht Schulze u, Müller die Quere kommen, aber wie es mir vorkommt da scheuen sich die verte Herrn im Volksblatt von sich etwas zu hören lassen. Aber scheut auch nicht Schulze u. Müller, läßt euren Bericht der Fischparthei hören.

Sonntag den 4 Apr. wurde Gemeindeversammlung in der Zionsgemeinde abgehalten zu Berathung der Synode. Es wurdebeschlossen die Synode von 3 bis 9 Juli zu beherbergen und auch gleich das 25 jährige Jubiläum der Gemeinde zu feiern, es wurde auch beschlossen Mittags die Gäste mit einem gemeinschaftlichen Mittagessen im Schulhause zu begünstigen.

Als Komite wurden erwählt, M. Kasperick, C. Buchhorn, W. Andreas, J. Kaltwasser, T. Boriack, und J. Kaltwasser als Kassirer.

Mit Gruß, Der Reporter

Walburg

Esteemed Volksblatt!

Since I have time just now, I want to fulfill my duty and send in the few things that I know about.

Last Sunday, April 24, we received the first soaking rain, which was most welcome. Yesterday, the 30th of April, we received another good rain, but, along with it, came a very cold Norther.

Concerning the harvest, everything is looking very good. Corn, oats and gardens have been doing very well since the rain. For the cotton, the everchanging cold weather is not very favorable. It will begin to suffer rot, if it doesn't get warm soon. The farmers here are not doing much hoeing cotton, since there is still a lot of planting to be done.

On the Saturday before Easter, we undertook a trip to Coperas Cove via oxen. There I had the pleasure to greet more of my friends, and also to visit my son-in-law, E. Schkade, which made me very happy. Mr. Jacob and family visited his parents during the holidays in the Cove. I liked the area around Coperas Cove very much.

On April 18, we organized a fishing party to go fishing at the Lampasas River. But this time, I will not report much about the fishing, since Mr. Schulze and Mueller from the fishing party were supposed to submit a report to the Volksblatt about the fishing. But Schulze and Mueller might be asked why these two honorable men were afraid to have anything heard about it in the Volksblatt. But Schulze and Mueller, let's have your report about the fishing party.

On Sunday, April 4, there was congregation meeting in the Zion Congregation to discuss the hosting of the Synod. It was decided to house the Synod from July 3 to 9, and, at the same time, to celebrate the congregation's 25th Anniversary. It was also decided to serve the guests a common noon meal in the school house. Elected to the committee were M. Kasperick, C. Buckhorn, W. Andeas, J. Kaltwasser and T. Boriack, with J. Kaltwasser as Treasurer.

With greetings, The Reporter

Translated by Ed Bernthal